

# انگلیسی در سفر (۱)

---



## فصل اول

---

At the Airport

قسمت اول

[www.sayraelt.ir](http://www.sayraelt.ir)

Instagram:

[@sayraelt.ir](https://www.instagram.com/sayraelt.ir)

[@sayra.lyrics](https://www.instagram.com/sayra.lyrics)

---

# Warm up

Do you think air transportation is the best way to travel? Why or why not?

If you were to travel through an airport in the near future, how would you prepare?

What are some things to do at the airport while waiting for your flight to board?

How do you feel about using English at the airport?

What would you like to learn about airports?

## Conversation

A: Good morning ma'am. Where are you flying today?

B: I'm going to Paris via Dubai.

A: Can I take your passport?

B: Yes, here you are.

A: How many bags **will you be checking in<sup>1</sup>**?

B: Just one.

A: Ok. Put it **on the belt<sup>2</sup>** for me please.

B: Ok.

A: Hmm... It's a little **overweight<sup>3</sup>**. It's over our weight requirement.

B: Oh really? I'm sorry.

A: No problem. Perhaps you could take something of your bag and put it in your carry-on bag?

B: Yes, I'll take this big book out of the bag.

A: Do you have any **hand luggage<sup>4</sup>**?

B: No, I don't.

A: I see you've chosen a window seat, is that still okay for you?

B: I think so, I've never flown before, I thought it would be nice to look out at the clouds?

A: Is this your first flight? Well, that's fantastic. Here's your passport and your **boarding pass<sup>5</sup>**. Gate number 25. You need to be at the gate forty minutes before **departure<sup>6</sup>**.

B: Thank you. By the way do I have to pick up my bag in Dubai?

A: No, your **baggage<sup>7</sup>** is **checked through<sup>8</sup>** to Paris.

B: Great and how do I **get to the security<sup>8</sup>**?

: You will turn the left at the coffee shop. Security will be directly in front of you.

B: Thank you so much for your help.

## ترجمه ی مکالمه

آ: صبح بخیر خانوم. امروزه کجا پرواز می کنید؟

ب: من از طریق دبی به پاریس می روم.

آ: آیا می توانم پاسپورت شما را بگیرم؟

ب: بله بفرمایید.

آ: چند تا ساک تحویل می دهید؟

ب: فقط یکی.

آ: باشه، لطفا ان را برای من روی نوار نقاله بگذارید.

ب: باشه.

آ: هووم... کمی اضافه وزن دارد. این بیش از شرط لازم وزن ما است.

ب: اوه واقعا؟ من معذرت میخوام.

آ: مشکلی نیست. شاید بتوانید چیزی از کیف خود برداشته و آن را در کیف دستی خود بگذارید؟

ب: بله ، من این کتاب بزرگ را از کیف بیرون می آورم.

آ: آیا شما چمدان دستی دارید؟

ب: خیر. ندارم.

آ: من می بینم شما یک صندلی کنار پنجره انتخاب کرده اید، این برای شما هنوز هم مناسب است؟

ب: اینطور فکر میکنم، من قبلا هرگز پرواز نکرده ام. فکر کردم خوب است که به ابر ها نگاه کنم .

آ: خوب ، این فوق العاده است. این هم گذرنامه و کارت سوار شدن شما. گیت شماره 25. شما باید چهل دقیقه قبل از حرکت در گیت باشید.

ب: متشکرم. به هر حال آیا باید کیف خود را در دبی بردارم؟

آ: نه ، چمدان شما از طریق پاریس بررسی می شود.

ب: عالی است و چگونه می توانم به حفاظت بروم؟

آ: از کافی شاپ به چپ بپیچید، حفاظت مستقیماً در مقابل شما خواهد بود.

ب: خیلی ممنون از راهنماییتان.

## Going through security

A: Passport and boarding pass, please.

B: Here you go.

A: Thank you can go on through.

B: ok.

A: Sir you need to remove your coat, and your belt.

B: My coat? And my belt?

A: Yes. And your shoes.

B; My shoes too?

A: Yes, please. You can place them in this **bin**<sup>1</sup>. You need to **empty your pockets**<sup>2</sup> and put those items in the bin as well.

A: Please put your bag on the **conveyor belt**<sup>3</sup>.

A: Now please **step through scanner**<sup>4</sup>.

B: What's wrong?

A: Please step to the side. Stretch out your arms. I'm going to **scan your body**<sup>5</sup>.

A: Are you wearing any jewelry?

B: Oh yeah I think my necklace **triggered the alarm**<sup>6</sup>. Sorry about that.

A: All right. **You are all clear**<sup>7</sup>. You can **pick up your items**<sup>8</sup> from the scanner and you can head to your **gate**<sup>9</sup>. B: thanks.

## ترجمه ی مکالمه

آ: گذرنامه و کارت سوار شدن لطفا

ب: بفرمایید.

آ: متشکرم. می توانید ادامه دهید.

ب: باشه.

آ: آقا شما باید کت و کمر بند خود را در بیاورید.

ب: کمر بند؟ و شلوارم؟

آ: بله، و همچنین کفش هایتان.

ب: همچنین کفش هایم؟

آ: بله لطفا. می توانید آنها را در این سطل قرار دهید. باید جیب های خود را خالی کرده و آن وسایل را نیز در سطل قرار دهید.

ب: لطفاً کیف خود را روی تسمه نقاله قرار دهید.

آ: اکنون لطفاً در اسکنر قدم بگذارید.

ب: چه مشکلی پیش آمده؟

آ: لطفا کنار بایستید. بازوهای خود را باز کنید. می خواهم بدن شما را اسکن کنم.

ب: آیا جواهرات به همراه دارید؟

آ: اوه ، بله فکر می کنم گردنبندم زنگ خطر را به صدا درآورد. متاسفم.

ب: خیلی خوب. هیچ مشکلی وجود ندارد. می توانید اقلام خود را از اسکنر برداشته و به سمت گیت خود بروید.

# Conversation Tips

1. Check in: You can check in for a flight, or a hotel.

This is where passengers hand in their luggage and collect their boarding passes. It's sometimes called a check-in desk and the phrasal verb to talk about what you do here is check in.

پذیرش کردن: شما می توانید در یک هتل یا فرودگاه پذیرش شوید. جایی که شما چمدان های خود را تحویل می دهید و کارت پرواز خود را دریافت می کنید.

There are three ways you can check in:

سه راه برای پذیرش در فرودگاه وجود دارد

1) Online check-in (you're just using your computer at home to check in and get your boarding pass.

پذیرش آنلاین: شما در منزل و تنها با استفاده از کامپیوتر خود کارهای پذیرش رو بصورت آنلاین انجام می دهید.

2) Curbside check-in (you might find it in some airports, other airports, maybe they don't have this). A place at the curb in front of the terminal or airports, which might be staffed or feature an automatic kiosk- where travelers can check in and check their baggage, rather than at the regular counter inside the airport (check-in counter)

پذیرش در محدوده فرودگاه: مدارک و چمدان های شما در مکانی بیرون از فرودگاه، در مقابل یا محدوده فرودگاه بصورت اتوماتیک یا توسط کارکنان فرودگاه پذیرش می شود. این نوع پذیرش ممکن است در بعضی فرودگاه ها وجود داشته باشد .

3) Check-in counter (It is inside the airport)

پذیرش در فرودگاه: پذیرش عادی در داخل فرودگاه

2. Belt / conveyor belt: a machine used to move baggage around.

تسمه نقاله یا نوار حامل چمدان ها در فرودگاه

3. Overweight: the weights more than the limit permitted

اضافه بار: وزن بار بیشتر از محدوده ی تعیین شده

4. **Hand luggage (or hand baggage) is a small bag you can take on board the plane.**

. کیف یا ساک دستی کوچک که شما می توانید حین پرواز در هواپیما همراه خود داشته باشید

5. **Boarding pass: You can say boarding pass or boarding card.**

**Boarding passes are the tickets that permit you to enter the airplane.**

کارت پرواز یا کارت عبور V

6. **Departure: to leave a place** پروازهای خروجی از فرودگاه

7. **Baggage (uncountable)/Luggage (uncountable)/Bag (countable): bags, cases, etc. that contain somebody's clothes and things when they are travelling = luggage**

هر نوع کیف، ساک یا چمدان حاوی وسایل مسافران

8. **Checked through: checked in for more than one flight**

پذیرش شدن برای بیشتر از یک پرواز داشتن در طول سفر

## Grammar points

Future continuous is used here to show politeness .

یکی از کاربردهای زمان آینده استمراری برای پرسیدن سوالات مودبانه است

**Will+sub+be+verb+ing? Excuse me; will I be sleeping in this room?**

**Present continuous (sub+am/is/are+verb+ing)**

یکی از کاربردهای زمان حال استمراری برای بیان عملی است که در حال انجام شدن می باشد.

**Example: I am speaking.**

**(Be going to)**

این ساختار استمراری، ساختاری برای بیان زمان آینده است. وقتی از قبل قصد انجام کاری را داریم از این ساختار

استفاده می کنیم

**She is going to see her friend tonight.**

# Cultural aspect

## You Might be “Investigated” at the Airport

Since the fateful events of 9/11, airport security around the globe has become increasingly tighter. A traveler who is going to some of the busiest airports should expect long wait times and a complete check of what they are bringing to the airport and on-board the plane.

It's recommended that travelers arrive 2-3 hours before they take off to allow sufficient time to clear security and reach the plane. This is especially important for the USA where many of the world's busiest airport operates.

ممکن است در فرودگاه 'بازجویی' شوید.

از زمان حوادث سرنوشت ساز 11 سپتامبر، امنیت فرودگاه در سراسر جهان به طور فزاینده ای تشدید شده است .

مسافری که به برخی از شلوغترین فرودگاهها میرود باید منتظر زمانهای انتظار طولانی و بررسی کامل چیزهایی باشد که به فرودگاه و داخل هواپیما میآورند.

توصیه میشود مسافران ۲-۳ ساعت قبل از بلند شدن هواپیما حضور داشته باشند تا زمان کافی برای رفع امنیت و رسیدن به هواپیما داشته باشند. این امر به ویژه برای ایالات متحده که بسیاری از شلوغ ترین فرودگاه های جهان در آن فعالیت می کنند بسیار مهم است.



# Exercise

Choose the correct words/phrases to complete the following conversation at the airport:

Check-in worker: Hello. Where are you flying today?

You: Hi, \_\_\_\_\_ to Paris via Dubai.

I fly                      to fly                      I'm flying                      flew

Check-In Worker: Can I see your ticket and your passport, please?

You: Sure. Here's my passport. And here's my \_\_\_\_\_.

Paper                      e-ticket                      online                      purchase

Check-In Worker: Thank you. Would you like a window seat?

You: No, I'd like an \_\_\_\_\_ seat please.

Aisle                      isolated                      open                      passage

Check-In Worker: All right. One of your bags is overweight. I'm going to have to charge you for the excess weight.

You: I see. How much \_\_\_\_\_ do I have to pay? And can I pay by credit card?

Cash                      over                      extra                      check

Check-In Worker: \$30 dollars more, sir, and yes, we do accept credit cards.

You: How \_\_\_\_\_ carry-on luggage am I allowed?    much    many    do

Check-In Worker: You can bring one small bag on the plane with you.

You: Thanks. How much time \_\_\_\_\_ to check in?

will I let                      should I allow                      can I take                      am I take



سایرا یک اپلیکیشن آموزش زبان انگلیسی در بستر اندروید است که شما می توانید زبان انگلیسی را با استفاده از آن در قالب تمرین های استاندارد تعاملی، چند مهارتی و هوشمند فرا بگیرید.

از مولفه های اصلی سایرا، استفاده از روش CLT، محتوای تولید شده ی بومی و استاندارد، ارائه دروس روزانه رایگان، لیگ کاربران، آنالیز آموزش و یادگیری، استفاده از گیمیفیکیشن، مشاوره ی سیستمی و استفاده از زبان فارسی به عنوان راهنمای یادگیری می باشد.

شما می توانید اپلیکیشن سایرا را از وبسایت ما یا بازار و مایکت به سادگی دریافت نمایید و وارد دنیای جدید زبان آموزی شوید.

همچنین می توانید با دنبال کردن صفحات ما در اینستاگرام و آپارات

از ویدئو های آموزشی ما استفاده نمایید.

@Sayraelt.ir @sayralyrics

[www.aparat.com/sayraelt\\_official](http://www.aparat.com/sayraelt_official)



در صورت بروز هر گونه مشکل با شماره ی ۰۲۸۵۰۹۱۱۴۲۵ تماس حاصل فرمایید.